

easypix®

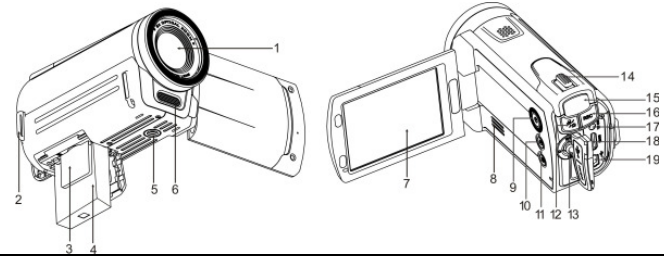
DLX 5050 **FULL HD**

Manual

1. Hauptmerkmale des Camcorders

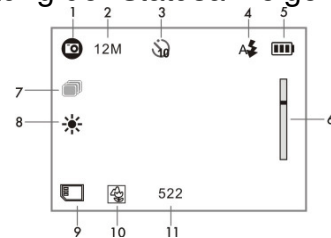
Full HD digitaler Video-Camcorder – 1920x1080 bis 30 Bilder/s
 High - Definition - HDTV HDMI-Schnittstelle
 3-Zoll LTIPS Farb - LCD
 Einschub für SD-Karte bis 32GB (Klasse 4, min. 4 MByte/s)
 Treiber für Windows 7 / Vista / XP und MAC 10.4.9 oder höher

2. Funktionsteile



Pos	Teil	Funktion
1	Objektiv	5-fach optischer Zoom
2	Haken	Zum Befestigen des Tragriemens
3	SD-Slot	Zum Einführen der SD-Karte
4	Akku	3,7 V Li-Ionen-Akku mitgeliefert.
5	Stativaufnahme	Zum Aufschrauben des Camcorders auf ein Stativ
6	Blitz	Für Foto - Innenaufnahmen bei mangelnden Lichtverhältnissen Günstigster Blitzlichtabstand ist bis 1,5m.
7	LCD-Bildschirm	Zum Anzeigen der Bilder, Videos und des Menüs.
8	Lautsprecher	Lautsprecher für Videowiedergabe
9	EIN/AUS	Halten Sie die Taste zum Ein- und Ausschalten des Geräts gedrückt oder drücken Sie die Taste einmal zum Ausschalten des LCD-Displays, mit erneutem Tastendruck schalten Sie das Display wieder ein.
10	Wiedergabe	Einmal drücken für Fotowiedergabe, zweimal drücken für Videowiedergabe.
11	Menü	Menüoptionen für Foto / VIDEO.
12	Modus-Taste	Auswahl Foto bzw. VIDEO - Modus
13	Aufwärts / AF-Einstellung	Drücken Sie die Navigationstaste Aufwärts zum Aufrufen des AF-Einstellmodus.
	Abwärts / Weißabgleich	Drücken Sie die Navigationstaste Abwärts zur Auswahl des Weißabgleichs.
	Links / Blitz	Drücken Sie die Navigationstaste Links zur Auswahl der Blitzlichtoption im Fotomodus.
	RECHTS/ EV±	Drücken Sie die Navigationstaste Rechts zur Einstellung des Belichtungswerts im Foto-/Videomodus.
14	Zoom / Lautstärkeinstellung	Vergrößern und verkleinern im Aufnahmemodus./ Einstellen der Lautstärke im Videowiedergabemodus.
15	LED-Anzeige	Rot – Akku wird geladen. Blau – Gerät ist eingeschaltet.
16	REC -Taste	Aufnehmen von Fotos, Starten / Stoppen der Videoaufnahme.
17	TV OUT-Buchse	Anschluss mit Hilfe des mitgelieferten TV-Kabels an handelsübliche TV-Geräte
18	HDMI-Buchse	Anschluss an ein HDMI Gerät mit Hilfe des mitgelieferten HDMI - Kabels
19	USB-Schnittstelle	1. Zum Übertragen von Bild- und Videodateien auf einen Rechner mit USB-Kabel. 2. Zum Anschluss des Ladegeräts (optional)

3. Bedeutung der Statusanzeigen



Item	Function	Beschreibung
1	Aufnahmemodus	Fotomodus Videomodus

2	Einstellung der Auflösung	Foto-3MP, 5MP, 8MP, 12MP Video- Full HD, 1080P30, 720P30, WVGAP60, WVGAP30, VGA, QVGA
3	Selbstauslöser	Ein / Aus
4	Blitzanzeige (nur Foto-Modus)	Aufhellblitz: Blitz wird bei jeder Aufnahme benutzt, unabhängig von den Lichtverhältnissen Auto: Die Kamera betätigt den Blitz automatisch bei Bedarf. Der Blitz ist ausgeschaltet.
5	Akkuanzeige	Akku vollständig geladen Akku leer
6	Zoom-Anzeige	Gibt den Zoombereich an
7	Aufnahme	Aufnahme 1 / Aufnahme 3
8	Weißabgleich	Festlegung des Weißabgleichs.
9	SD-Kartenanzeige	Die SD-Karte ist eingesetzt und wird zum Speichern von Fotos bzw. Videos benutzt
10	AF - Einstellung	Voll Normal Makro
11	Zähleranzeige	Zeigt die verbleibende Zeit bei VIDEO-Aufzeichnungen Zeit die Bilder im Bildspeicher / die noch verbleibenden Bilder im FOTO-Modus

4. Kameraeinstellungen

Foto - Einstellung		
Im Fotomodus drücken Sie MENU und wählen Sie FOTO, dann drücken Sie OK zum Aufrufen des Fotoeinstellmodus.		
Qualität	Superfein (Standard)/Fein/Normal	Einstellen der Bildqualität
Größe	Auflösung 3M Pixel	2048 x 1536 Pixel
	Auflösung 5M Pixel	2592 x 1944 Pixel
	Auflösung 8M Pixel	3200 x 2400 Pixel
	Auflösung 12M	4000 x 3000 Pixel
Selbstauslöser	Ein	Selbstauslöser eingeschaltet, Verzögerung 10 s
	Aus	Schaltet den Selbstauslöser Aus
Aufnahme	Aufnahme 1 / Aufnahme 3	Einzelbild oder Serienbildaufnahme mit 3 Bildern
VIDEO - Einstellung		
Im Videomodus drücken Sie MENU und wählen Sie VIDEO, dann drücken Sie OK zum Aufrufen des Videoeinstellmodus.		
Qualität	Superfein (Standard) /Fein/Normal	Einstellen der VIDEO- Qualität
Auflösung	Full HD	1920x1080 bis zu 30 fps
	1080P30	1440x1080, bis zu 30 fps
	720P30	1280x720, bis zu 30 fps
	WVGAP60	848x480, bis zu 60 fps
	WVGAP30	848x480, bis zu 30 fps
	VGA	640x480, bis zu 30 fps
QVGA	320x240, bis zu 30 fps	
Setup		
Im Foto-/Videomodus drücken Sie MENU und wählen Sie EINSTELLUNG, dann drücken Sie OK zum Aufrufen des allgemeinen Einstellmodus der Kamera.		
TV-System	NTSC PAL	TV-Format in Amerika und Japan Europäisches TV-Format
Auto - AUS	Aus	Auto - AUS deaktiviert
	1 min	Kamera schaltet nach 1 Min. Inaktivität automatisch aus
	3 min (Standard)	Kamera schaltet nach 3Min. Inaktivität automatisch aus
	5 min	Kamera schaltet nach 5 Min. Inaktivität automatisch aus
Zeit	Jahr / Monat / Tag / Stunde / Minute	Einstellen der Uhrzeit auf Bild oder Videoclip.
Lautstärke	00 ~ 64	Einstellen der Lautstärke
Standard einstellung	Ja / Nein	Wiederherstellen der Standardeinstellungen
Format	Ja / Nein	Formatieren der SD-Karte
Sprache	Englisch/Deutsch Französisch/ Italienisch/Spanisch/ Niederländisch/Russisch	Auswahl der Menüsprache
Stamp	Aus/Datum/ Uhrzeit / Datum & Uhrzeit	Im Foto-/Videowiedergabemodus werden Datum, Uhrzeit oder Datum und Uhrzeit auf Bild oder Videoclip angezeigt.
Piepton	Aus / Laut / Leise	Einstellen der Lautstärke des Pieptons.
FW Version		Zeigt die Version der Firmware
Effekt		
Im Foto-/Videomodus drücken Sie MENU und wählen Sie EFFEKT mit der Navigationstaste Rechts, dann drücken Sie OK zum Aufrufen der Effektoptionen.		
Flimmern	50 Hz (Standard)	Einstellung auf europäische Netzfrequenz
	60 Hz	Einstellung auf amerikanische Netzfrequenz

Kontrast	Standard / Hart / Weich	Szenenkontrast-Einstelloptionen
Bildschärfe	Standard / Hart / Weich	Einstellung der Bildschärfe
ISO	Auto/100/200/400	Auswahl der Empfindlichkeit
Weißabgleich	Auto	Automatischer Weißabgleich
	Sonnig	Weißabgleich für wolkenlosen Himmel
	Bewölkt	Weißabgleich für bewölkten Himmel
	Neon	Weißabgleich für Innenbeleuchtung mit Neonlicht
	Kunstlicht	Weißabgleich für Innenbeleuchtung mit Kunstlicht
EV-Einstellung	0, +/-0.3, +/-0.7, +/-1.0, +/-1.3, +/-1.7, +/-2.0	Belichtungspegel
Messung	Mitte / Durchschnitt / Spot	MeterEinstellung
AF-Einstellung	Voll / Normal / Makro	AF-Einstellmodus

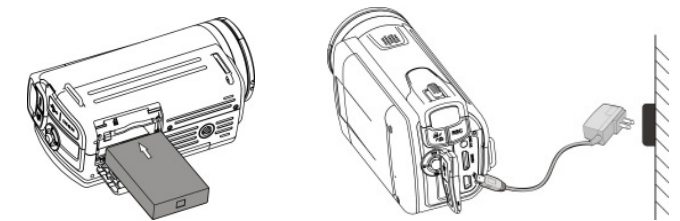
Hinweis: Beim Einschalten der Kamera werden die Einstellungen vor dem letzten Ausschalten übernommen.

5. Benutzen der Kamera

5.1 Akku einsetzen und aufladen

Der Akku ist beim Kauf nicht vollständig geladen und muss vor der Benutzung der Kamera geladen werden.

- Öffnen Sie das Batteriefach.
- Mitgeliefertes 3,7V Li-Ion Akku in das Batteriefach einlegen
Akku mit Polen entsprechend Metallanschlüssen im Batteriefach einlegen.
- Schließen Sie das Batteriefach.
- Öffnen Sie die Abdeckung des Anschlusses und schließen Sie das mitgelieferte Ladegerät am USB-Port der Kamera an.
- Kamera ausschalten und Akkuladegerät in Steckdose stecken.
- Die rote LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs auf und erlischt nach dem Laden.



5.2 SD Karte benutzen (SD – Karte nicht mitgeliefert)

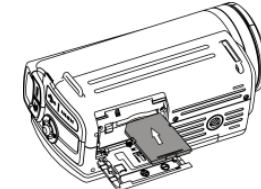
Zum Aufnehmen und Speichern von Video- und Fotoaufnahmen SD-Karte (nicht Teil des Lieferumfangs) in den Einschub einführen.

Folgen Sie den Anleitungen zum Einsetzen einer SD-Speicherkarte:

- Kamera ausschalten.
- SD-Karte in den Karteneinschub einführen, bis zum Einrasten leicht hineindrücken. Die Karte darf sich nicht in der Verriegelungsposition LOCK befinden (kleiner Schieber seitlich an der Karte).

Beachte: Die Karte nicht mit Gewalt in den Einschub einführen. Dadurch können die Kamera und die Speicherkarte beschädigt werden. SD-Karte (entsprechend Markierung) ansetzen und erneut versuchen.

Hinweis: Vor Fotoaufnahmen muss die SD-Karte formatiert werden.



5.3 Formatieren der SD-Karte

Wenn Sie eine neue SD-Karte benutzen oder die Karte vorher mit anderen Geräten benutzt wurde, muss sie formatiert werden. Dies erfolgt in einfachen Schritten wie nachfolgend beschrieben. Wurde die Karte bereits benutzt, speichern Sie zuerst alle Bilder und Videos.

- Im Foto-/Videomodus drücken Sie MENU und wählen Sie EINSTELLUNGEN, dann drücken Sie OK zum Aufrufen der allgemeinen Einstellungen der Kamera.
- Wählen Sie mit der Navigationstaste Abwärts FORMAT und drücken Sie OK. Wählen Sie mit der Navigationstaste Abwärts JA.
- Mit OK bestätigen Sie die Formatierung der SD-Karte.

Hinweis: Durch die Formatierung der SD-Karte werden ALLE Daten, Bilder und Videos auf der Karte gelöscht. Aufnahmen, die erhalten bleiben sollen, sind daher vor der Formatierung der Karte umzuspeichern.

5.4 Einstellen der Auflösung

Video – Aufnahmemodus

- Im Videomodus drücken Sie MENU und wählen Sie VIDEO, dann drücken Sie OK zum Aufrufen der Optionen.
- Wählen Sie mit der Navigationstaste Abwärts AUFLÖSUNG und drücken Sie OK zur Anzeige der Auflösungsoptionen.
- Wählen Sie mit der Navigationstaste Aufwärts oder Abwärts die Auflösung;
Full HD (1920x1080), 1080P30(1440x1080), 720P30 (1280 x 720), WVGAP60 (848 x 480)
WVGAP30 (848 x 480), VGA (640 x 480), QVGA(320 x 240)
und drücken Sie OK zur Bestätigung.

Foto - Modus

- Im Fotomodus drücken Sie MENU und wählen Sie FOTO, dann drücken Sie OK zum Aufrufen der Optionen.
- Wählen Sie mit der Navigationstaste Abwärts GRÖÖE und drücken Sie OK zur Anzeige der Auflösungsoptionen.
- Wählen Sie mit der Navigationstaste Aufwärts oder Abwärts die Auflösung;

3M (2048 x 1536), 5M (2592 x 1944), 8M (3200 x 2400), 12M (4000 x 3000) und drücken Sie OK zur Bestätigung.

5.5 Video bzw. Fotoaufnahmen machen

1. Bildschirm öffnen / Kamera einschalten.
2. Mit der Taste MODUS BILDER () bzw. VIDEO- Aufnahmemodus () auswählen.
3. Durch Betätigen der Taste REC Foto aufnehmen bzw. durch Betätigen dieser Taste die Video - Aufnahme starten / beenden.
4. Mit REC nehmen Sie ein BILD auf oder drücken Sie die Taste, um die VIDEO-Aufnahme zu starten/beenden.

Hinweis: 1. Die Kamera muss bei der Aufnahme ruhig gehalten werden, sonst entstehen keine scharfen Bilder. 2. Die maximale Größe für eine Videoaufnahme ist 4GB. Die Aufnahme wird dann automatisch beendet.

5.6 Zoom IN and OUT

Die Kamera verfügt über Zoomfunktion: Heranzoomen bis 20x (5x optischer Zoom und 4x digitaler Zoom). Drücken Sie die Zoomtaste nach LINKS/RECHTS, um die gewünschte Szene anzuzeigen. Der Zoombereich wird durch den Zoombalken auf dem Bildschirm angezeigt.

Auflösung	Digitalzoom	
	Live	Connected to TV (HDMI)
QVGA 30fps	Unterstützt	Unterstützt
VGA 30fps	Unterstützt	Unterstützt
WVGA 30fps	Unterstützt	Unterstützt
WVGA 60fps	Unterstützt	Unterstützt
720P 30fps	Unterstützt	Nicht Unterstützt
1080P 30fps	Unterstützt	Nicht Unterstützt
Full HD 30fps	Nicht Unterstützt	Nicht Unterstützt

5.7 Anzeigen von Bildern und Wiedergabe von Videoaufnahmen

1. Durch einmaliges Betätigen der Taste PLAYBACK () wird der BILD - Anzeigemodus aktiviert; durch nochmaliges Drücken wird der VIDEO - Abspielmodus eingeschaltet (FOTO / VIDEO wird oben auf dem Bildschirm angezeigt).
2. Mit den Navigationstasten Aufwärts / Abwärts / Links / Rechts wählen Sie das gewünschte BILD / VIDEO.
3. Mit OK bestätigen Sie das gewählte VIDEO oder zeigen Sie das BILD im Vollbildmodus an.
4. Bei Fotoanzeige drücken Sie (Links) oder (Rechts), um das Foto zu vergrößern oder verkleinern; mit erneutem Tastendruck auf OK starten Sie die Diashow.
5. Bei Anzeige eines Videoclips drücken Sie OK, um das Video zu starten, mit erneutem Tastendruck unterbrechen Sie es (Pause).
6. Bei Anzeige eines Videos drücken Sie die Navigationstasten Links / Rechts für den schnellen Vorlauf und Rücklauf des VIDEOS.

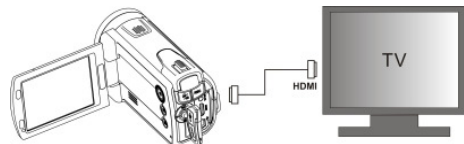
5.8 Löschen von Fotos bzw. Videoaufnahmen

1. Durch einmaliges Betätigen der Taste PLAYBACK () wird der BILD - Anzeigemodus aktiviert; durch nochmaliges Drücken wird der Video - Abspielmodus eingeschaltet. Select the photo or video to delete.
2. Durch Betätigen der Taste MODUS Aktivieren der LösCHFunktion.
3. Mit den Navigationstasten Links / Rechts wählen Sie die Löschung des aktuellen Bildes oder löschen Sie alle Bilder, dann bestätigen Sie mit OK.
4. Mit MODE verlassen Sie die Funktion.

6. Anschließen des HD Camcorders

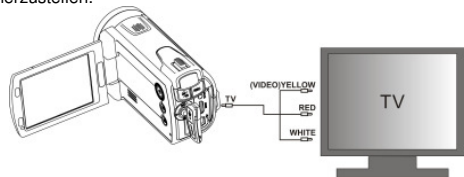
6.1 Mit dem HD – TV Gerät verbinden

Soll die Wiedergabe auf einem **HD-TV-Gerät** erfolgen, benutzen Sie das mitgelieferte HDMI - Kabel und schließen Sie dieses entsprechend der Darstellung an:



Schalten Sie das HDTV - Gerät auf den entsprechenden HDMI-EINGANG (lesen Sie bei Bedarf in der TV-Bedienanleitung nach) und benutzen Sie die Kameratasten in der gleichen Weise wie im PLAYBACK - Modus.

Betrachten Sie die Fotos und HD - Video-Aufnahmen auf dem HDTV-Bildschirm! Die Wiedergabe von Fotos und Videos ist auch auf normalen TV-Geräten möglich. Der Anschluss ist wie folgt herzustellen:



6.2 Mit dem PC verbinden

Der HD-Camcorder kann auch an den PC angeschlossen werden und die Fotos und Videoaufnahmen am PC-Bildschirm betrachtet werden; gleichzeitig stehen dem System damit zahlreiche Funktionen zur Verfügung. Videos und Fotos können bearbeitet werden, sie können über das Internet an Freunde und Bekannte gesendet werden oder man kann die eigenen VIDEOS in „YouTube“ einstellen! Millionen von Menschen können sie dann sehen!

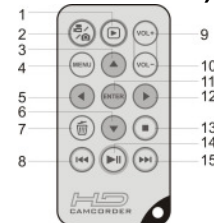
Hochladen zu „YouTube“:

Installieren Sie zuerst MEDIAIMPRESSION. Diese Software ermöglicht das Hochladen zu „YouTube“. Sie werden direkt mit der Internetseite von YouTube verbunden, wohin Sie dann ihre Videos einfach hochladen können.

Installieren von DirectX und ArcSoft MediaImpression

1. Legen Sie die mitgelieferte CD in das CD-ROM-Laufwerk des Rechners ein und folgen Sie zur Installation von DirectX und MediaImpression auf Ihrem Rechner den Bildschirmanweisungen
2. Schließen Sie den HD-Camcorder mit dem USB - Kabel an den Rechner an
3. Öffnen Sie den Wechseldatenträger (das Laufwerk Ihres Camcorders) und öffnen Sie danach den Foto- Video Ordner.
4. Mit Klick können Sie die Datei öffnen und in HD-Qualität abspielen. Sie können auch QuickTime (nicht auf der mitgelieferten CD) oder andere geeignete Programme zur Wiedergabe von Videos benutzen. HD-Videoformaten sind hochkomplex. Benutzen Sie daher WINXP, Vista, Mac9.x und einen leistungsstarken Rechner – ältere und langsamere Computer eignen sich nicht für die Wiedergabe von HD-Videos.

7. Fernbedienung (optional erhältlich)



Pos.	Teil	Function
1	Wiedergabe	Einmal drücken für Bildwiedergabe, zweimal drücken für Videowiedergabe.
2	Modus-Taste	Drücken Sie diese Taste zur Auswahl des Modus: BILD aufnehmen oder VIDEO aufzeichnen.
3	NACH OBEN / AF-Einstellung	Drücken Sie diese Taste zum Aufrufen der AF-Moduseinstellung.
4	MENÜ	Einstellen der Aufnahmeoptionen für Fotos und Videos.
5	LINKS/ Blitz	Drücken Sie diese Taste zur Auswahl der Blitzlichtoptionen im Fotomodus.
6	Nach unten / Weißabgleich	Drücken Sie diese Taste zur Auswahl des Weißabgleichs.
7	Löschen	Durch Betätigen werden Bilder bzw. Videoaufnahmen im Wiedergabemodus gelöscht.
8	Zurück	Wird diese Taste bei der Videowiedergabe gedrückt, läuft das Video im Schnelllauf zurück; durch erneutes Drücken erfolgt wieder die normale Wiedergabe
9	VOL+/ZOOM IN	Drücken Sie diese Taste zur Erhöhung der Lautstärke im Videowiedergabemodus. In DC-Wiedergabe, BILD aufnehmen oder Videoaufnahme drücken Sie die Taste zum Vergrößern.
10	VOL-/ZOOM OUT	Drücken Sie diese Taste zur Verringerung der Lautstärke im Videowiedergabemodus. In DC-Wiedergabe, BILD aufnehmen oder Videoaufnahme drücken Sie die Taste zum Verkleinern.
11	ENTER	Auswahl und Bestätigung von Einstellungen
12	RECHTS/ EV±	Drücken Sie diese Taste zur Einstellung des Belichtungswerts im Foto-/Videomodus.
13	Stopp	Mit dieser Taste wird die Wiedergabe gestoppt
14	Play/Pause	Die Wiedergabe wird mit dieser Taste unterbrochen, durch erneutes Betätigen wird die Wiedergabe fortgesetzt.
15	Vorwärts	Wird diese Taste bei der Videowiedergabe gedrückt, läuft das Video im Schnelllauf vor; durch erneutes Drücken erfolgt wieder die normale Wiedergabe

8. Technische Daten

Bildsensor	5,0 Megapixel CMOS-Sensor	
Bildauflösung	VIDEO	Full HD (1920x1080), bis zu 30 fps
		1080P30 (1440x1080), bis zu 30 fps
		720P30 (1280x720), bis zu 30 fps
		WVGA P60 (848x480), bis zu 60 fps
		WVGA P30 (848x480), bis zu 30 fps
		VGA (640x480), bis zu 30 fps
	BILDER	12 Megapixel (4000x3000)
		8 Megapixel (3200x2400)
		5 Megapixel (2592x1944)
		3 Megapixel (2048x1536)
Objektiv	F/2.8 f=8.5mm	
Brennweite	Makromodus: 3cm-1 m (Weitwinkel: 3 cm-20 cm; Tele: 0,8 m-1 m) Normalmodus: 20 cm-∞ (Weitwinkel: 20 cm-∞; Tele: 1 m-∞) Vollmodus: 3 cm-∞ (Weitwinkel: 3 cm-∞; Tele: 0,8 m-∞)	
Zoom	Einzoomen bis 20-fach (5x optischer Zoom und 4x digitaler Zoom)	
LCD-Anzeige	3-Zoll LTPS Farb - LCD	
Weißabgleich	Auto / Sonnig / Bewölkt / NEON / Glühlampe	

Videoformat	MOV
Externe Speicherkarte	Unterstützt bis zu 32GB SD-Speicherkarte. SD-Karte Klasse 4 oder höher, min. 4Mbyte/s
Dateiformat	Video: MOV; Fotos: JPEG
Selbstausslöser	10-Sekunden
PCSchnittstelle	USB 2.0
Energie	3.7V 1700mAh Li-Ion Akku (im Lieferumfang)
TV-Out	HD-VIDEO: HDMI Standard - TV (NTSC oder PAL) Ausgang: AV-Standardbuchse

9. Mindestanforderungen an den PC

Betriebssystem	Windows 7 / Vista / XP Mac 10.4.9 oder höher
CPU	Pentium III/ 1GHz (Minimum) Empfehlung: Prozessor Pentium 4 / 3,0GHz oder höher
RAM	mindestens 256MB (Empfehlung: 1GB)
Schnittstelle	USB 2.0 Anschluss
Grafikkarte	nVidia Geforce 7600, ATI X 1600 oder höher

10. Störungsbeseitigung

Störung	Ursache	Lösung
Camcorder lässt sich nicht einschalten	Akku leer Akku nicht richtig eingelegt	Akku laden Beim Einlegen des Akkus auf richtige Polung achten
Video oder Fotos können bei der Aufnahme nicht gespeichert werden.	1. SD-Karte nicht eingelegt 2. SD-Karte wurde nicht ordnungsgemäß formatiert. 3. Speicher ist voll.	1. SD-Karte einlegen 2. SD-Karte im SETUP - Modus der Kamera formatieren. Siehe (5.3.) 3. Laden Sie die Fotos und Videos von der Kamera auf den Rechner, damit der Speicher in der Kamera wieder frei wird.
Camcorder wird am Rechner nicht erkannt	Anschlussfehler.	Prüfen Sie alle Leitungsverbindungen auf Festsitz. Bei Bedarf Rechnerneustart durchführen.
Der Akku liefert zu geringe Leistung.	Falscher oder alter, verbrauchter Akku	Setzen Sie einen neuen oder einen komplett aufgeladenen 3,7V Li – Ion Akku ein.
Unschärfe Bilder	1. Die HD-Kamera wird bei der Aufnahme nicht ruhig gehalten 2. Das Objektiv der HD-DV-Kamera ist verschmutzt. 3. Falsche Brennweiteinstellung	1. Den Camcorder bei der Aufnahme ruhig halten. 2. Objektiv mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. 3. Einstellen der Objektivbrennweite Voll / Makro / Normal entsprechend Abstand zwischen Kamera und Aufnahmegegenstand. Benutzen Sie die "Normal"-Einstellung für Standardsituationen.

Entsorgungshinweise Altbatterie- Rücknahme

Altbatterien dürfen nicht in den Hausmüll. Verbraucher sind verpflichtet, Batterien zu einer geeigneten Sammelstelle bei Handel oder Kommune zu bringen. Bitte kleben Sie bei Lithiumbatterien die Pole ab und achten bitte auf völlige Entladung der Batterie. Altbatterien enthalten möglicherweise Schadstoffe oder Schwermetalle, die Umwelt und Gesundheit schaden können. Batterien werden wieder verwertet, sie enthalten wichtige Rohstoffe wie Eisen, Zink, Mangan oder Nickel. Die Umwelt sagt Dankeschön. Die Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll. Die Zeichen unter den Mülltonnen stehen für:
Pb: Batterie enthält Blei
Cd: Batterie enthält Cadmium
Hg: batterie enthält Quecksilber

Hinweise zum Umweltschutz

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.



For EU only
AM-ZV55B5F-ADE-CLV-2